

■ナラ・ファミリー&フレンドとは？

地域で暮らす外国人児童やその家族をサポートするための市民グループとして、平成8(1996)年、ナラ・ファミリー&フレンドは誕生しました。地域の中での助け合い運動のような形で、活動を始めました。色々な国の子どもたちやその家族が、思う存分母語で話したり、悩みを話したりする場になることを目的にしています。

日本に来て、「どうしていいかわからない、誰に聞いていいのかわからない…」と戸惑っている外国人が、地域でスムーズに生活するためのサポートとなれるよう活動しています。

■こんな活動をしています

現在、ナラ・ファミリー&フレンドでは、約20名のボランティアが、毎週日曜日午前10時から奈良市中部公民館で活動しています。日本に住む人と外国人との相互理解を深めるための異文化交流イベントを行ったり、外国籍の子どもたちの学習支援などを行ったりしています。ボランティアには、地域の方や学生も多く参加しています。地域で生活する外国人は日本の文化や習慣で知らないことが多く、そのことがトラブルの原因になることがあります。そんな時こそ、地域に共に住む身近なボランティアが、ちょっとした相談にも細やかに対応するようにすることが大切だと考えています。

■気軽に相談できる相手を・・・

活動のなかで、参加者から地域や学校のことなど知らないことが多く困っているなど、日常の様々な悩みについて相談を受けることが多くあります。改まった相談ということではなく、なにげない会話の中でこそ、本当に困っていることを打ち明けられるのではないのでしょうか。

中でも、一番多いのは医療に関する相談です。「病院の所在や、診察の際の説明内容が分からない、救急時の対応など、必要なときに必要な支援になかなかたどり着かない」ことも多いといえます。

医療は、生活や健康に密接に関わる大切な問題です。ですから、できるだけ速やかにサポートするために、地域で気軽に相談できる相手をたくさん作る必要があります。

Volunteer Group to Support Foreign People

〳 ほんとはできる場所と、あたたかき、きめ細かいサポートを



活動のひとこま
〳 正暦寺にて

■これから

ナラ・ファミリー&フレンドの活動は、とても楽しいものです。言葉の壁は自分自身で乗り越えるしかないのですが、わたしたちが少しでもその手助けをしていけたらと考えています。なぜなら言葉を知るとは、その社会を知る第一歩になると確信しているからです。

私たちの活動は、少しずつでもワンステップ・ワンステップ進み、かつ継続することが重要だと考えています。

一時期、ワッと盛り上がり、おしまい！！では本当の支援になりません。継続するという事は難しいですが、地道に努力し続けていきたいと思えます。

わたしたちの活動に参加しているボランティアは、外国語が堪能な人だけではありません。言葉が分からなくても、活動に参加していただけます。言葉だけでなく、「心で伝えること」。これこそ、真の国際交流につながっていくと考えています。ぜひみなさんも、私たちの活動に参加してください。

ナラ・ファミリー&フレンド

■平成8(1996)年設立

■代表 アダルシュ シヤルマ

■〒630-8014 ならし しじょうおおじ 奈良市四条大路5-2-41

TEL/FAX 0742-35-2262

E-mail adarshyu@gmail.com

■がくしゅう きぼうなど 学習希望等お問合せ といあわ

〈英語〉0742-35-2262 (アダルシュ シヤルマ)

〈中国語〉0742-43-0626 (森本)

〈ポルトガル語〉0742-51-6338 (金山)

☆ボランティア募集中!!

資格や経験、年齢、性別など関係なくどなたでも参加できます。